

EN 388:2016
+A1:2018

Mechanical Hazards
Mechanische risico's
خطرهای مکانیکی
Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
यांत्रिक खतरے
Pericoli meccanici
Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecânicos
Riesgos mecánicos
Mekanik Tehlikeler
المخاطر الميكانيكية

4 1 3 1 X P

| | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| 0-4 | 0-5 | 0-4 | 0-4 | A-F | (P) |
| Abrasion resistance (cycles) Schuurbe-stendigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه) | Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل) | Tear resistance (newton) Scheurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن) | Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن) | TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش TDM (زیر اساس ISO 13997) | Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه |
| Résistance à l'abrasion (cycles) | Résistance à la coupe de lame (facteur) | Résistance à la déchirure (newton) | Résistance à la perforation (newton) | Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997) | Résistance à l'impact |
| Abriebfestigkeit (Zyklen) آبریزماندگی (چرخه) | Klingschnittfestigkeit (Faktor) کلینگ سکت فستگیت (فکتور) | Reißfestigkeit (Newton) ریس فستگیت (نیوتن) | Durchstoßfestigkeit (Newton) دورخستو فستگیت (نیوتن) | TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997) TDM سکت فستگیت (ISO 13997) | Schlagzähigkeit ضربه ماندگی |
| آبریزماندگی (چرخه) | کلینگ سکت فستگیت (فکتور) | ریس فستگیت (نیوتن) | دورخستو فستگیت (نیوتن) | TDM سکت فستگیت (ISO 13997) | ضربه ماندگی |
| Resistenza all'abrasione (cicl) Odporność na ożarcie (cykl) | Resistenza al taglio con lama (fattore) Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik) | Resistenza all'usura (newton) Odporność na rozdarcie (Newton) | Resistenza alla foratura (newton) Odporność na przekłucie (Newton) | Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997) | Resistenza all'impatto Odporność na uderzenie |
| Resistência à abrasão (ciclos) | Resistência ao corte (fator) | Resistência ao rasgamento (newton) | Resistência a perfuração (newton) | Resistência ao corte TDM (ISO 13997) | Resistência ao impacto |
| Resistencia a la abrasión (ciclos) | Resistencia al corte de cuchilla (factor) | Resistencia al desgarro (newton) | Resistencia a la perforación (newton) | Resistencia al corte TDM (ISO 13997) | Resistencia al impacto |
| Asma direnci (gevrimler) (النورات) مقاومة التآكل | Bijak kesme direnci (faktor) (عامل) مقاومة التفتت | Yirtılma direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التمزق | Delinme direnci (newton) (نیوتن) مقاومة التوب | TDM Kesme Direnci (ISO 13997) (مقاومة القطع TDM (ISO 13997) | Darbe Direnci (مقاومة للصدمات (ك. ن.) |

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingertjes

نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في الإغزات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في الإغزات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

Ces résultats sont pris sur la paume du gant à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिणाम परीक्षण, परभाव के उस परतरीय के संधि पर दसुने के इनेनी क्पेनर से ली जाते हैं बनि हाथ के पक्षिने भाग से ली जा सकता है। परभाव संरक्षण उन्नी की गोत्र और हाथ के पक्षिने भाग पर लागू होता है। बेबाकी - परभाव संरक्षण उन्नी पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knykli oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Pamak eklemlerine ve elin arka kısmında Darbelere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Pamaklarda darbelere karşı koruma mevcuttur değildir

نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في الإغزات، مع استثناء مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تطبيق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

X = test not performed
X = test niet uitgevoerd
X = تست انجام نشده است
X = Test not effected

X = Test nicht durchgeführt
X = परीक्षण नहीं किया
X = test non eseguito
X = test nie został wykonany

X = teste não realizado
X = prueba no realizada
X = test yapılmadı
X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
جميع أسماء وشعارات تجاري شركتهى من ممتلكه.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
सारे ट्रेड नाम उन्नी संबन्धि कम्पनी के ट्रेडमार्क है।
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland



SKY-PACK_UIS-CYCLONE-0923_1



Torq Cyclone™



| HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020 HANDMAAT GEDÉFINIEERD IN EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 انداز دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020 TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN ISO 21420:2020 HANDGRÖSSE GEMÄSS EN ISO 21420:2020 TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه | GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT انداز دستگوشه TAILLE DE GANT HANDSCHUHGRÖSSE دستانه کا آकार TAGLIA GUANTO ROZMIAR RĘKAWICY TAMANHO DA LUVA TAMAÑO DE GUANTE ELDİVEN ÖLÇÜSÜ مقاس القفاز | PRODUCT CODE PRODUCTCODE كود محصول CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DO PRODUTO ÜRÜN KODU رمز المنتج |
|---|---|--|
| 8 | M/8 : 240mm | SKG00008BF |
| 9 | L/9 : 250mm | SKG00008BH |
| 10 | XL/10 : 260mm | SKG00008BJ |
| 11 | XXL/11 : 270mm | SKG00008BL |

| | | |
|--|---|---|
| Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE) | Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA) | Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI) |
| Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) | उत्पाद परिष्कारित हैं आवश्यकताओं की पूर्ण करने हैं। यह एक व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर निर्धारित और सुरक्षात्मक मानक के परिष्कारित (ई.पी.) 2016/425 | Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI) |
| محصولات مطابق با الزامات، مقررات اتحادیه اروپا 2016/425 پارلمان اروپا شورای به عنوان تجهیزات حفاظت شخصی (PPE) هستند. | I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI) | Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: ve Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yonirneleşigi |
| Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant que l'équipement de protection individuelle (EPI) | Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOI) | توافق المنتج مع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (PPE). |
| Type examination certificates (Module B) issued by: | Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von: | Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: |
| Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door: | एककर परीक्षण प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता: | Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: |
| Бисар дэдуосуп (B) доуг куоанеме ही зэун (модуль B) аттестат: | Attestati di esame de tipo (Modulo B) rilasciati da: | Tip maayene sertifikallann (Modul B) yayinlayar: |
| Certificats d'examen de type (module B) délivrés par: | Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez: | شهادات اختبار النوع (الوحدة B) الصادرة عن: |

EU: SATRA Technology Europe, Braetown Business Park, Clonsa, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified body No. 2777)

